



# Bürgergemeinde Eptingen

# Rechnung 2020

Ausgabe 15. März 2021

## Inhaltsverzeichnis Jahresrechnung 2020

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Die Jahresrechnung im Überblick	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Erfolgsrechnung - Artengliederung	5 - 8
5. Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung	9 - 12
6. Zusammenzug Bilanz	13
7. Bilanz	14 - 17
8. Bemerkungen des Gemeinderates	18
9. Abschreibungstabelle	19
10. Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	20
11. Verzeichnis der Finanzanlagen	21
12. Verzeichnis Grundstücke der Bürgergemeinde	22 a+b
13. Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	23
14. Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und -guthaben	24
15. Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen	25
16. Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates	26
17. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	27
18. Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung	28

## **Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte**

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Die Kontierung orientiert sich am "Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)" der schweizerischen Finanzdirektorenkonferenz. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde erfolgte jedoch keine Neubewertung und die Beilagen bleiben gegenüber HRM1 unverändert.

### **Erfolgsrechnung**

Die Erfolgsrechnung (bisher Laufende Rechnung) entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand-/Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

### **Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Da die Bürgergemeinde Eptingen keine eigene Forstequipe mehr hat, braucht sie auch keinen Maschinenpark mehr. Es wird damit auch keine Investitionsrechnung geführt.

### **Abschreibungen**

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt für die Bürgergemeinden wie bisher ein Abschreibungssatz von 10 Prozent.

## Die Jahresrechnung der Bürgergemeinde Eptingen im Überblick

Die Rechnung 2020 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 24'332.23 und einem Aufwand von Fr. 14'887.85 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 9'444.38 ab. Die Abweichung zum ausgeglichenen Budget resultieren hauptsächlich von kleinerem Wegunterhalt, Mehrerträgen beim Mergelverkauf und Materialanlieferung in Grube, Banntag der nicht durchgeführt werden konnte, Gebühren für Einbürgerungen, höhere Dividenden und Dienstbarkeitserträgen. Details siehe nebenan.

Siehe auch unter Bemerkungen / Antrag des Gemeinderates.

Das Ergebnis der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zum Voranschlag durch folgende Position beeinflusst:

	Mehraufwand Minderertrag	Minderaufwand Mehrertrag
<b>0220 Allgemeine Dienste</b>		
3109.01 Material + Warenaufwand		50.75 Fr.
3636.01 Verbandsbeitrag Bürgergemeinden		64.40 Fr.
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>		
4210.01 Gebühren für Einbürgerungen		500.00 Fr.
<b>3290 Kultur, sonstiges</b>		
3199.01 Beitrag Banntag		800.00 Fr.
<b>8200 Forstwirtschaft</b>		
3062.01 Teuerungszulagen Renten	120.00 Fr.	
3134.01 Sachversicherungen		664.00 Fr.
3140.01 Unterhalt an Grundstücken		0.00 Fr.
3141.01 Unterhalt Waldwege		3'448.00 Fr.
3170.01 Verpflegung Waldbegehung		303.50 Fr.
3199.01 Subvention Bürgerholz		4.00 Fr.
3632.01 Beitrag Forstrevier Waldrandpflege	47.65 Fr.	
3636.01 Beitrag an Verbände		0.00 Fr.
4250.01 Mergelverkäufe		2'004.80 Fr.
4250.02 Materialanlieferung Grube Eichernest		848.00 Fr.
4260.01 Rückerstattungen	653.80 Fr.	
<b>9610 Zinsen</b>		
3499.01 Skonto auf Pachten		55.15 Fr.
4400.01 Zinsen flüssige Mittel		181.03 Fr.
4407.01 Zinsen langfristige Anlagen		540.00 Fr.
<b>9630 Liegenschaften Finanzvermögen</b>		
4430.01 Pachtzinsen		1.20 Fr.
4430.02 Erträge Dienstbarkeiten EBL+Swisscom		801.00 Fr.
Total	821.45 Fr.	10'265.83 Fr.
Saldo Verbesserungen	9'444.38 Fr.	-9'444.38 Fr.

# Ergebnisübersicht Bürgergemeinde

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>14'887.85</b>	<b>24'332.23</b>	<b>20'110</b>	<b>20'110</b>	<b>29'394.90</b>	<b>26'509.86</b>
+ Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss		6'584.00		14'450		17'766.35
+ Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss	16'028.38		14'450		14'881.31	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	9'444.38					2'885.04
+ Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss						
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	9'444.38					2'885.04
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>							
<b>BILANZ</b>		<b>1'287'239.93</b>	<b>1'287'239.93</b>			<b>524'295.55</b>	<b>524'295.55</b>
Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag			500'769.13				491'324.75

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>14'887.85</b>	<b>24'332.23</b>	<b>20'110</b>	<b>20'110</b>	<b>29'394.90</b>	<b>26'509.86</b>
	9'444.38					2'885.04
<b>3 Aufwand</b>	<b>14'887.85</b>		<b>20'110</b>		<b>29'394.90</b>	
30 Personalaufwand	120.00				120.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'819.75		15'090		22'431.25	
34 Finanzaufwand	184.85		240		185.60	
36 Transferaufwand	4'763.25		4'780		6'658.05	
<b>4 Ertrag</b>		<b>24'332.23</b>		<b>20'110</b>		<b>26'509.86</b>
42 Entgelte		8'119.00		5'420		11'442.95
44 Finanzertrag		16'213.23		14'690		15'066.91

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>14'887.85</b>		<b>20'110</b>		<b>29'394.90</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>120.00</b>				<b>120.00</b>	
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>	<b>120.00</b>				<b>120.00</b>	
3062	Teuerungszulagen auf Renten	120.00				120.00	
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>9'819.75</b>		<b>15'090</b>		<b>22'431.25</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>59.25</b>		<b>110</b>		<b>54.00</b>	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	59.25		110		54.00	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>3'316.00</b>		<b>3'980</b>		<b>3'978.90</b>	
3134	Sachversicherungsprämien	3'316.00		3'980		3'978.90	
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>5'552.00</b>		<b>9'000</b>		<b>17'651.35</b>	
3140	Unterhalt an Grundstücken	3'500.00		3'500		3'807.45	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	2'052.00		5'500		13'843.90	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>796.50</b>		<b>1'100</b>			
3170	Reisekosten und Spesen	796.50		1'100			
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>96.00</b>		<b>900</b>		<b>747.00</b>	
3199	Übriger Betriebsaufwand	96.00		900		747.00	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>184.85</b>		<b>240</b>		<b>185.60</b>	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>184.85</b>		<b>240</b>		<b>185.60</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand	184.85		240		185.60	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>		<b>4'780</b>		<b>6'658.05</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'000.00</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000.00</b>	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	1'000.00	1'000		1'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>3'763.25</b>	<b>3'780</b>		<b>5'658.05</b>	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	3'227.65	3'180		5'122.45	
3636	Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	535.60	600		535.60	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>			<b>20'110</b>		<b>26'509.86</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>8'119.00</b>	<b>5'420</b>		<b>11'442.95</b>
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>500.00</b>			
4210	Gebühren für Amtshandlungen		500.00			
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>4'652.80</b>	<b>1'800</b>		<b>4'606.40</b>
4250	Verkäufe		4'652.80	1'800		4'606.40
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>2'966.20</b>	<b>3'620</b>		<b>6'836.55</b>
4260	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		2'966.20	3'620		6'836.55
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>16'213.23</b>	<b>14'690</b>		<b>15'066.91</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>4'221.03</b>	<b>3'500</b>		<b>3'875.71</b>
4400	Zinsen flüssige Mittel		181.03			340.71
4407	Zinsen langfristige Finanzanla- gen		4'040.00	3'500		3'535.00
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag Finanzver- mögen</b>		<b>11'992.20</b>	<b>11'190</b>		<b>11'191.20</b>



# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Eptingen**  
Buchungsperiode 2020

---

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4430 Pacht- und Mietzinse Liegensch aften Finanzvermögen		11'992.20		11'190		11'191.20

---

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Bürgergemeinde</b>	<b>14'887.85</b> 9'444.38	<b>24'332.23</b>	<b>20'110</b>	<b>20'110</b>	<b>29'394.90</b>	<b>26'509.86</b> 2'885.04
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'294.85	500.00 794.85	1'410	0 1'410	1'289.60	0.00 1'289.60
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	0.00	0.00	800	0 800	635.00	0.00 635.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	13'408.15	7'619.00 5'789.15	17'660	5'420 12'240	27'284.70	11'442.95 15'841.75
9 FINANZEN UND STEUERN	184.85 16'028.38	16'213.23	240 14'450	14'690	185.60 14'881.31	15'066.91

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'294.85</b>	<b>500.00</b>	<b>1'410</b>	<b>1'289.60</b>	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'294.85</b>	<b>500.00</b>	<b>1'410</b>	<b>1'289.60</b>	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'294.85</b>	<b>500.00</b>	<b>1'410</b>	<b>1'289.60</b>	
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'294.85</b>		<b>1'410</b>	<b>1'289.60</b>	
3109.01	Übriger Material- und Waren- aufwand	59.25		110	54.00	
	Maibaum + Weihnachtsbaum Kirche					
3612.01	Verwaltungsbeitrag an EWG	1'000.00		1'000	1'000.00	
3636.01	Verbandsbeitrag	235.60		300	235.60	
	Verband. basellandschaftl. Bürgergemeinden					
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>		<b>500.00</b>			
4210.01	Gebühren für Einbürgerungen		500.00		0	0.00
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE</b>			<b>800</b>	<b>635.00</b>	
<b>32</b>	<b>Kultur allgemein</b>			<b>800</b>	<b>635.00</b>	
<b>329</b>	<b>Kultur, sonstiges</b>			<b>800</b>	<b>635.00</b>	
<b>3290</b>	<b>Kultur, sonstiges</b>			<b>800</b>	<b>635.00</b>	
3199.01	Beitrag Banntag	0.00		800	0.00	
	1/2 Banntag - 2020 nächster Banntag (alle 4 Jahre)					
3199.02	Beitrag Jungbürgerfeier	0.00		0	635.00	
	1/2 Bürgergemeinde - Feier ev. 2020					
	4 Jungbürger (JG2002 + 2 Jungbürger JG2003) + GR					

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>13'408.15</b>	<b>7'619.00</b>	<b>17'660</b>	<b>5'420</b>	<b>27'284.70</b>	<b>11'442.95</b>
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>13'408.15</b>	<b>7'619.00</b>	<b>17'660</b>	<b>5'420</b>	<b>27'284.70</b>	<b>11'442.95</b>
<b>820 Forstwirtschaft</b>	<b>13'408.15</b>	<b>7'619.00</b>	<b>17'660</b>	<b>5'420</b>	<b>27'284.70</b>	<b>11'442.95</b>
<b>8200 Forstwirtschaft</b>	<b>13'408.15</b>	<b>7'619.00</b>	<b>17'660</b>	<b>5'420</b>	<b>27'284.70</b>	<b>11'442.95</b>
3062.01 TZ auf Renten+Verw.kosten PK	120.00		0		120.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien BGV Versicherung Land+Wald	3'316.00		3'980		3'978.90	
3140.01 Unterhalt an Grundstücken	3'500.00		3'500		3'807.45	
3141.01 Unterhalt Waldwege	2'052.00		5'500		13'843.90	
3170.01 Verpflegung Waldbegehung Waldstrassen putzen 3'800 Fr. Waldränder mulchen 1'700 Fr.	796.50		1'100		0.00	
3199.01 Subvention Bürgerholz Abwechslungsweise in Eptingen/Diegten/Tenniken/Känerkinden Eptingen: Nächstes Mal 2020 30 x Essen à 30 Fr. Forstrev.beg. +12F W	96.00		100		112.00	
3632.01 Beitrag an Forstrevier Waldrandpflege	3'227.65		3'180		5'122.45	
3636.01 Beiträge an Verbände Waldrandpflege: Betragshöhe, dass kein Defizit entsteht Waldwirtschaftsverband b. Basel	300.00		300		300.00	
4250.01 Mergelverkauf Mergel + Schroppen ab Wand		3'804.80		1'800		4'606.40
4250.02 Materialanlieferung Grube 8 Fr./m3 - über Ruepp AG Aufgefüllt bis auf Reserve 1000 m3 für Eigenbedarf		848.00		0		0.00
4260.01 Rückerstattungen Dritter BGV Versicherung Wald, Beitrag Waldverband - Rückerstattung durch Forstrevier		2'966.20		3'620		6'836.55

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>184.85</b>	<b>16'213.23</b>	<b>240</b>	<b>14'690</b>	<b>185.60</b>	<b>15'066.91</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>184.85</b>	<b>16'213.23</b>	<b>240</b>	<b>14'690</b>	<b>185.60</b>	<b>15'066.91</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>184.85</b>	<b>4'221.03</b>	<b>240</b>	<b>3'500</b>	<b>185.60</b>	<b>3'875.71</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>184.85</b>	<b>4'221.03</b>	<b>240</b>	<b>3'500</b>	<b>185.60</b>	<b>3'875.71</b>
3499.01	Skonto auf Pachten Skonto Pachtland 4% bis 31.05.	184.85		240		185.60	
4400.01	Zinsen flüssige Mittel Post + Bankkonten		181.03		0		340.71
4407.01	Zinsen langfristige Anlagen Dividende Aktien Holzkraftwerk		4'040.00		3'500		3'535.00
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>11'992.20</b>		<b>11'190</b>		<b>11'191.20</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>11'992.20</b>		<b>11'190</b>		<b>11'191.20</b>
4430.01	Pachtzinsen Bürgerland		11'191.20		11'190		11'191.20
4430.02	Erträge Dienstbarkeiten EBL+Swisscom		801.00		0		0.00

# Bilanz

**Gemeinde Eptingen**  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2020
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>524'295.55</b>	<b>780'085.16</b>	<b>17'140.78</b>	<b>1'287'239.93</b>
10	Finanzvermögen	419'423.55	780'085.16	17'140.78	1'182'367.93
14	Verwaltungsvermögen	104'872.00			104'872.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>524'295.55</b>	<b>791'174.31</b>	<b>28'229.93</b>	<b>1'287'239.93</b>
20	Fremdkapital	32'970.80	781'729.93	28'229.93	786'470.80
29	Eigenkapital	491'324.75	9'444.38		500'769.13

# Bilanz

## Gemeinde Eptingen Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
<b>1</b>	<b>524'295.55</b>	<b>780'085.16</b>		<b>17'140.78</b>	<b>1'287'239.93</b>
<b>10</b>	<b>419'423.55</b>	<b>780'085.16</b>		<b>17'140.78</b>	<b>1'182'367.93</b>
<b>100</b>	<b>271'097.08</b>	<b>750'181.03</b>		<b>0.85</b>	<b>1'021'277.26</b>
<b>1002</b>	<b>271'097.08</b>	<b>750'181.03</b>		<b>0.85</b>	<b>1'021'277.26</b>
<b>10020</b>	<b>271'097.08</b>	<b>750'181.03</b>		<b>0.85</b>	<b>1'021'277.26</b>
10020.02	226'091.28	750'181.03		0.85	976'271.46
10020.11	45'005.80				45'005.80
<b>101</b>	<b>52'718.53-</b>	<b>29'904.13</b>		<b>17'139.93</b>	<b>39'954.33-</b>
<b>1010</b>	<b>4'611.85</b>	<b>15'278.10</b>		<b>17'139.93</b>	<b>2'750.02</b>
<b>10100</b>	<b>3'256.10</b>	<b>13'864.10</b>		<b>15'784.10</b>	<b>1'336.10</b>
10100.01	3'256.10	13'864.10		15'784.10	1'336.10
<b>10102</b>	<b>1'355.75</b>	<b>1'414.00</b>		<b>1'355.83</b>	<b>1'413.92</b>
10102.01	1'355.75	1'414.00		1'355.83	1'413.92
<b>1011</b>	<b>57'330.38-</b>	<b>14'626.03</b>			<b>42'704.35-</b>
<b>10110</b>	<b>57'330.38-</b>	<b>14'626.03</b>			<b>42'704.35-</b>
10110.01	57'330.38-	14'626.03			42'704.35-

# Bilanz

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
<b>107</b>	<b>101'045.00</b>				<b>101'045.00</b>
Langfristige Finanzanlagen					
<b>1070</b>	<b>101'045.00</b>				<b>101'045.00</b>
Aktien und Anteilscheine					
<b>10700</b>	<b>101'045.00</b>				<b>101'045.00</b>
Aktien und Anteilscheine					
10700.01	40.00				40.00
Aktien AGSE					
10700.02	5.00				5.00
Anteilscheine Dietsberg					
10700.03	101'000.00				101'000.00
Aktien Raurica Waldholz AG					
<b>108</b>	<b>100'000.00</b>				<b>100'000.00</b>
Sachanlagen					
<b>1080</b>	<b>100'000.00</b>				<b>100'000.00</b>
Grundstücke					
<b>10800</b>	<b>100'000.00</b>				<b>100'000.00</b>
Grundstücke ohne Baurechte					
10800.01	100'000.00				100'000.00
Grundstücke Pachtland					
<b>14</b>	<b>104'872.00</b>				<b>104'872.00</b>
Verwaltungsvermögen					
<b>140</b>	<b>1.00</b>				<b>1.00</b>
Sachanlagen					
<b>1405</b>	<b>1.00</b>				<b>1.00</b>
Waldungen					
<b>14050</b>	<b>1.00</b>				<b>1.00</b>
Waldungen					
14050.01	1.00				1.00
Waldungen					
<b>144</b>	<b>104'871.00</b>				<b>104'871.00</b>
Darlehen					
<b>1442</b>	<b>104'871.00</b>				<b>104'871.00</b>
Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände					
<b>14420</b>	<b>104'871.00</b>				<b>104'871.00</b>
Allgemeiner Haushalt					
14420.01	104'871.00				104'871.00
Zweckverband FR ob. Diegertal					



# Bilanz

**Gemeinde Eptingen**  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
2	Passiven	791'174.31		28'229.93	1'287'239.93
20	Fremdkapital	781'729.93		28'229.93	786'470.80
200	Laufende Verbindlichkeiten	28'229.93		28'229.93	
2005	Durchlaufkonto	28'229.93		28'229.93	
20050	Durchlaufkonto	28'229.93		28'229.93	
20050.01	Kreditoren Sammelkonto	28'229.93		28'229.93	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	3'500.00			23'411.80
2045	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	3'500.00			23'411.80
20450	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	3'500.00			23'411.80
20450.01	Transitorische Passiven	3'500.00			23'411.80
205	Kurzfristige Rückstellungen	750'000.00			763'059.00
2056	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	750'000.00			763'059.00
20560	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	13'059.00			13'059.00
20560.01	Rückstellung Deckungslücke PK	13'059.00			13'059.00
20640	Darlehen	750'000.00			750'000.00
20640.01	Darlehen von EWG Eptingen zinslos	750'000.00			750'000.00

# Bilanz

**Gemeinde Eptingen**  
Buchungsperiode 2020

Bürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2020	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2020
29 Eigenkapital	491'324.75	9'444.38			500'769.13
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	491'324.75	9'444.38			500'769.13
2999 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	491'324.75	9'444.38			500'769.13
29990 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	491'324.75	9'444.38			500'769.13
29990.01 Eigenkapital	491'324.75	9'444.38			500'769.13

## **Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Bürgergemeinde Eptingen**

### **Allgemeine Bemerkungen**

Die Rechnung 2020 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 24'332.23 und einem Aufwand von Fr. 14'887.85 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 9'444.38 ab. Die Abweichung zum ausgeglichenen Budget resultieren hauptsächlich von kleinerem Wegunterhalt, Mehrerträgen beim Mergelverkauf und Materialanlieferung in Grube, Banntag der nicht durchgeführt werden konnte, Gebühren für Einbürgerungen, höhere Dividenden und Dienstbarkeitserträgen. Details siehe nebenan.

### **Bemerkungen zu den einzelnen Konti**

Erläutert werden Budgetabweichungen von min. 10% und mindestens 800 Franken.

#### **Laufende Rechnung**

8200.3199.01 Banntag konnte wegen Covid-19 nicht durchgeführt werden

8200.3141.01 Waldstrassen wurden im 2020 nicht geputzt.

8200.4250.0x Mehr Mergelverkäufe und nicht budgetierte Materialanlieferung in Grube.

9630.4430.02 Ertrag Dienstbarkeit Elektra BL.

## Abschreibungstabelle Rechnung 2020 der Bürgergemeinde Eptingen

Bestandes- konto	Abschreibungs- konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto- investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibunge n 31.12.	Buchwert 31.12.
<b>10</b>		<b>Finanzvermögen</b> Finanz- + Sachanlagen	<b>201'045.00 Fr.</b>			<b>201'045.00 Fr.</b>				<b>201'045.00 Fr.</b>
		<b>Aktien und Anteilscheine</b>								
10700.01		Aktien AGSE	40.00 Fr.			40.00 Fr.				40.00 Fr.
10700.02		Anteilscheine Dietisberg	5.00 Fr.			5.00 Fr.				5.00 Fr.
10700.03		Aktien Raurica Waldholz AG	101'000.00 Fr.			101'000.00 Fr.				101'000.00 Fr.
		<b>Grundstücke</b>								
10800.01		Grundstücke	100'000.00 Fr.			100'000.00 Fr.				100'000.00 Fr.
<b>14</b>		<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>104'872.00 Fr.</b>			<b>104'872.00 Fr.</b>				<b>104'872.00 Fr.</b>
		<b>Waldungen</b>								
14050.01		Waldungen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		<b>Tiefbauten</b>								
		<b>Hochbauten</b>								
		<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>								
		<b>Übrige Sachgüter</b>								
14420.01		Darlehen, Beteiligung am Forstrevier oberes Diegtal	104'871.00 Fr.			104'871.00 Fr.				104'871.00 Fr.

**Verzeichnis zur Investitionsrechnung Bürgergemeinde Eptingen**  
**Sondervorlagen - (SV), Voranschlags- (VA) und Gemeinderatsbeschlüsse (GR)**

Konto	Objekt	Datum Beschluss	Art	Beschlossene Ausgaben	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Ausgaben 2020	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2020	Saldo +/-	Schlussabrechnung Gemeinderat
	Beschlossene Ausgaben								
	Kumulierte Ausgaben 2019								
	Ausgaben 2019								
	Kumulierte Ausgaben 2020								
	Stand per 31.12.2020								
	<b>Keine Sondervorlagenbeschlüsse</b>								

## Verzeichnis Finanzanlagen der Bürgergemeinde Eptingen per 31.12.2020

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Zinssatz/ Parzelle	Laufzeit/ Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>				<b>121'000.00 Fr.</b>	<b>372'142.08 Fr.</b>	<b>750'180.18 Fr.</b>	<b>1'122'322.26 Fr.</b>
<b>10020</b>	<b>Bank</b>					<b>271'097.08 Fr.</b>	<b>750'180.18 Fr.</b>	<b>1'021'277.26 Fr.</b>
10020.02	Sparkonto	BLKB 41 8.601.203.76				226'091.28 Fr.	750'180.18 Fr.	976'271.46 Fr.
10020.03	Sparkonto	BLKB 42.8.016.690.19						
10020.11	Sparkonto	UBS 924.117 M1				45'005.80 Fr.		45'005.80 Fr.
<b>10700</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>				<b>121'000.00 Fr.</b>	<b>101'045.00 Fr.</b>		<b>101'045.00 Fr.</b>
10700.01	Aktien AGSE	Autogesellschaft AGSE			20'000.00 Fr.	40.00 Fr.		40.00 Fr.
10700.02	Anteilscheine Dietisberg	Arbeiterkol. Dietisberg				5.00 Fr.		5.00 Fr.
10700.03	Aktien Raurica Waldholz AG	Holzvermarktungszentr.			101'000.00 Fr.	101'000.00 Fr.		101'000.00 Fr.

## Verzeichnis Grundstücke der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>				<b>121'500 Fr.</b>	<b>100'001 Fr.</b>		<b>100'001 Fr.</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke</b>				<b>121'500 Fr.</b>	<b>100'001 Fr.</b>		<b>100'001 Fr.</b>
10800.01	Grundstücke	Stamberg	1117	2'058 m2	9'200 Fr.	100'000 Fr.		100'000 Fr.
	Grundstücke	Schanz/Melsten	1272	22'537 m2	5'600 Fr.			
	Grundstücke	Walten/Wannenberg	1276	22'809 m2	6'000 Fr.			
	Grundstücke	Wannen	1290	146 m2				
	Grundstücke	Wannenengg	1292	447 m2				
	Grundstücke	Buechrain	1317	4'788 m2	500 Fr.			
	Grundstücke	Rütenen	1325	486 m2				
	Grundstücke	Rütenen	1327	40'700 m2	13'000 Fr.			
	Grundstücke	Fürbergsegg	1331	64'582 m2	16'100 Fr.			
	Grundstücke		1336	9'165 m2	1'800 Fr.			
	Grundstücke	Holden, Stutz	1340	9'625 m2	1'400 Fr.			
	Grundstücke	Grueben	1361	23'806 m2	4'700 Fr.			
	Grundstücke	Grueben/Fürbergsm	1367	33'153 m2	7'900 Fr.			
	Grundstücke	Fürbergsegg/-matt	1368	16'050 m2	4'300 Fr.			
	Grundstücke	Hangetsmatt, Ischlag	1370	39'680 m2	7'900 Fr.			
	Grundstücke	Schmitten	1377	9'719 m2	1'500 Fr.			
	Grundstücke	Schmitten/Grueben	1380	65'315 m2	14'300 Fr.			
	Grundstücke	Düregg	1404	490 m2				
	Grundstücke	Bölchenhölzli	1409	1'514 m2	100 Fr.			
	Grundstücke	Wengen	1451	1'615 m2	100 Fr.			
Grundstücke	Lauchberg	1488	20 m2					
Grundstücke	Will/Wilholz	1501	62'959 m2	18'200 Fr.				
Grundstücke	Dangern	1520	206 m2					
Grundstücke	Dangern	1529	8 m2					
Grundstücke	Hornenberg	1599	27'272 m2	8'900 Fr.				
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>					<b>1 Fr.</b>		<b>1 Fr.</b>
<b>1401</b>	<b>Strassen, Verkehrswege</b>							
	Wege	Schanz/Melsten	1272	3'082 m2				
	Wege	Walten/Wannenberg	1276	9'058 m2				
	Wege	Rütenen	1327	3'046 m2				
	Wege		1336	3'071 m2				

	Wege	Holden, Stutz	1340	24 m2			
	Wege	Hangetsmatt, Ischlag	1370	1'325 m2			
	Wege	Düregg	1404	7'675 m2			
	Wege	Wengen	1451	4'011 m2			
	Wege	Lauchberg	1488	3'608 m2			
	Wege	Will/Wilholz	1501	2'862 m2			
	Wege	Eichernest	1592	191 m2			
	Wege	Hornenberg	1599	134 m2			
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>				<b>1 Fr.</b>	<b>1 Fr.</b>	
	Waldungen	Stamberg	1123	591 m2			
	Waldungen	Schaubrain	1262	12'192 m2			
	Waldungen	Schanz/Melsten	1272	306'231 m2			
	Waldungen	Walten/Wannenberg	1276	340'036 m2			
	Waldungen	Wannen	1290	1'046 m2			
	Waldungen	Wannenengg	1292	20'287 m2			
	Waldungen	Buechrain	1317	71'839 m2			
	Waldungen	Rütenen	1325	20'647 m2			
	Waldungen	Rütenen	1327	110'306 m2			
	Waldungen	Fürbergsegg	1331	64'306 m2			
	Waldungen		1336	283'154 m2			
	Waldungen	Grueben	1361	1'297 m2			
	Waldungen	Grueben/Fürbergsm	1367	14'390 m2			
	Waldungen	Fürbergsegg/-matt	1368	29'381 m2			
14050.01	Waldungen	Hangetsmatt, Ischlag	1370	218'739 m2	1.00 Fr.	1.00 Fr.	
	Waldungen	Schmitten	1377	743 m2			
	Waldungen	Schmitten/Grueben	1380	37'494 m2			
	Waldungen	Düregg	1404	458'403 m2			
	Waldungen	Bölchenhölzli	1409	37'600 m2			
	Waldungen	Stamberg	1440	3'708 m2			
	Waldungen	Wengen	1471	10'465 m2			
	Waldungen	Lauchberg	1488	254'709 m2			
	Waldungen	Will/Wilholz	1501	205'711 m2			
	Waldungen	Dangern	1520	2'802 m2			
	Waldungen	Dangern	1526	39'317 m2			
	Waldungen	Dangern	1529	19'119 m2			
	Waldungen	Riedholz/Unterberg	1541	37'206 m2			
	Waldungen	Haselberg	1566	8'697 m2			
	Waldungen	Eichernest	1592	14'028 m2			
	Waldungen	Eichernest	1594	9'471 m2			
	Waldungen	Hornenberg	1599	759 m2			



## Verzeichnis der der mittel- und langfristigen Schulden der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Verwendung	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
<b>206</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>								<b>750'000.00 Fr.</b>
<b>2064</b>	<b>Darlehen</b>								<b>750'000.00 Fr.</b>
20640.01	Darlehen von EWG Eptingen 1)	bleibt auf Sparkonto	01.12.2020	nach Bedarf	0%	0.00 Fr.			750'000.00 Fr.
	1) zinsloses Darlehen der EWG an BG zur Vermeidung von 0.7% Negativzins auf Beträgen über 1Mio.								

## Verzeichnis der der Eventualverpflichtungen und -guthaben der Bürgergemeinde Eptingen

Bezeichnung	Verpflichtung	Guthaben
<b>Eventualverpflichtungen</b>		
keine bekannt		
<b>Bestrittene Forderungen</b>		
keine vorhanden		
<b>Zu erwartende Rückzahlungen</b>		
keine vorhanden		

## Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen der Bürgergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Art der Verwendung	Zinssatz	Stand per 01.01.	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.
2911	Privatrechtliche Zweckbindungen						
29110	Verwaltete Stiftungen						
	keine vorhanden						

## Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates

### Verwendung des Ertragsüberschusses

Gemäss Gemeindefinanzverordnung ist die Verwendung des Ertragsüberschusses offen auszuweisen. Folgende Verwendung wird vorgeschlagen:

### Ertragsüberschuss vor Abschluss

Die Rechnung 2020 schliesst mit einem Mehrertrag ab.

**9'444.38 Fr.**

**= ausgewiesener Ertragsüberschuss / Zuweisung zum Eigenkapital**

**9'444.38 Fr.**

### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

Eptingen, den 12. April 2021

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Mélanie Wussler

Der Finanzverwalter

Thomas Marti

# **Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung der Bürgergemeinde Eptingen**

**1. Auftrag**

**2. Durchführung**

**3. Prüfungsgebiete**

**4. Ergebnisse**

**5. Antrag**

Eptingen, den xx.xxx.2021

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION EPTINGEN

Der Präsident:

Weitere Mitglieder

Roland Riedel

David Koch

Reto Felber

## **Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde Eptingen**

Die vorliegende Jahresrechnung 2020 wurde an der Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2021 genehmigt.

Eptingen, den 28. Juni 2021

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Mélanie Wussler

Der Finanzverwalter

Thomas Marti